

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 2026. július 07-i ülése 3. számú napirendi pontja

Javaslat a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat kulturális közfeladat ellátására vonatkozó 2026. évi kezdeményezésére beérkezett programokkal kapcsolatos együttműködési megállapodások megkötésére

Előadó: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Az előterjesztést előzetesen tárgyalja a Pénzügyi Bizottság és az Oktatási és Kulturális Bizottság.

Tisztelt Közgyűlés!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njtv.) 115. § (1) bekezdés f) pontja szerint **a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata** a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása. Az Njtv. 115. § (1) bekezdés g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése.

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése kötelező közfeladata teljesítése érdekében már több alkalommal élt kezdeményezéssel az illetékességi területén működő német nemzetiségi civil szervezetek és nemzetiségi önkormányzatok felé. A Közgyűlés olyan tevékenységeket, programokat vállalt fel kötelező közfeladatai között, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják.

Az aktuális kezdeményezés nyomán jelenleg 7 (hét) **együttműködési szándékról** kaptunk jelzést.

1. Megkeresésében **Szárazd Község Német Nemzetiségi Önkormányzata** „Templomszenteléshez kötődő búcsúnap” megtartásához kezdeményezett együttműködést, melynek megvalósításához **190 000 Ft** összeget kérnek. A rendezvényre Szárazdon, 2026. augusztus 1-jén kerül sor.
2. Megkeresésében a **Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat** 1930-ból származó menyasszonyi koszorú és vőlegényi kitűző restaurálásához kezdeményezett együttműködést, melynek megvalósításához **190 000 Ft** összegre van szükségük.
3. Megkeresésében a **Bonyhádi Német Önkormányzat** a „Gyógynövényútúra és gyógynövénytisztelés a Tolna megyei németeknél” című rendezvényének megszervezéséhez kezdeményezett együttműködést, melynek megvalósításához **190 000 Forint** összegre van szükségük. A rendezvényre 2026. augusztus 15-16. napjain kerül sor.

4. Megkeresésében a győнки **Német Nemzetiségi Egyesület** az V. Német Nemzetiségi Nap megszervezéséhez kezdeményezett együttműködést, melynek megvalósításához **190 000 Forint** összegre van szükségük. A rendezvényre 2026. július 25. napján kerül sor.
5. Megkeresésében a „**Kränzlein**” **Néptánc Egyesület** a „Márton napi búcsú” rendezvényének megszervezéséhez kezdeményezett együttműködést, melynek megvalósításához **190 000 Forint** összegre van szükségük. A rendezvényre 2026. október 9-10. napjain kerül sor.
6. Megkeresésében a **Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület** a VIII. Dunamenti Halfesztivál Sváb Jubileumi Felvonulásán való részvételhez kezdeményezett együttműködést. Az útiköltséghez **120 000 Forint** összegre van szükségük. A rendezvény 2026. július 19. napján lesz Mohácson.
7. Megkeresésében a „**Mondschein**” **Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület** Német Nemzetiségi Kórustalálkozó megszervezéséhez kezdeményezett együttműködést, melynek megvalósításához **190 000 Forint** összegre van szükségük. A rendezvényre 2026. szeptember 19. napján kerül sor.

Az együttműködést a fenti programok esetében támogatom.

A rendelkezésre álló pénzügyi kereteket, a kulturális felhívásban előírt maximális keretösszeget (190 000 Ft), a korábbi években, illetve az idei évben már megkötött együttműködési megállapodásokat, valamint a kulturális felhívás 2026. novemberéig tartó időtartamát figyelembe véve a kiadások átvállalását az alábbiak szerint javaslom elfogadásra:

- Szárazd Község Német Nemzetiségi Önkormányzat (Búcsúnap) – 190 000 Ft
- Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat (Restaurálás) – 190 000 Ft
- Bonyhádi Német Önkormányzat (Gyógynövenytúra) – 190 000 Ft
- Német Nemzetiségi Egyesület (Német nemzetiségi nap) – 190 000 Ft
- „Kränzlein” Néptánc Egyesület (Márton napi búcsú) – 190 000 Ft
- Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület (Sváb Jubileumi Felvonulás) – 120 000 Ft
- „Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület (Német Nemzetiségi Kórustalálkozó) – 190 000 Ft

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy szíveskedjen az előterjesztést megtárgyalni, és döntést hozni az együttműködési kérelmekről.

Határozati javaslat:

I. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének/2026. (VII. 7.) közgyűlési határozata a Szárazd Község Német Nemzetiségi Önkormányzatával kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a **Szárazd Község Német Nemzetiségi Önkormányzatával** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közgyűlés a 2026. augusztus 1-jén

megrendezésre kerülő „Templomszenteléshez kötődő búcsúnap” rendezvény megszervezésének költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2026. évi működési támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.

2. A Közgyűlés felhatalmazza a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

II.

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének/2026. (VII. 7.) közgyűlési határozata a Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a **Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzattal** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közgyűlés az 1930-ból származó menyasszonyi koszorú és vőlegényi kitűző restaurálásának költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2026. évi működési és/vagy feladatalapú támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.
2. A Közgyűlés felhatalmazza elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

III.

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének/2026. (VII. 7.) közgyűlési határozata a Bonyhádi Német Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a **Bonyhádi Német Önkormányzattal** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közgyűlés a 2026. augusztus 15-16. között megrendezésre kerülő „Gyógynövénytúra és gyógynövénytisztelés a Tolna megyei németeknél” rendezvény megszervezésének

költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2026. évi működési és/vagy feladatalapú támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.

2. A Közgyűlés felhatalmazza elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

IV.

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének/2026. (VII. 7.) közgyűlési határozata a gyönki Német Nemzetiségi Egyesülettel kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a gyönki **Német Nemzetiségi Egyesülettel** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közgyűlés a 2026. július 25. napján megrendezésre kerülő V. Német Nemzetiségi Nap megszervezésének költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2026. évi működési és/vagy feladatalapú támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.
2. A Közgyűlés felhatalmazza elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

V.

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének/2026. (VII. 7.) közgyűlési határozata a „Kränzlein” Néptánc Egyesülettel kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a **„Kränzlein” Néptánc Egyesülettel** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közgyűlés a 2026. október 9-10. között megrendezésre kerülő Márton napi búcsú megszervezésének költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást

finanszíroz a 2026. évi működési és/vagy feladatalapú támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.

2. A Közgyűlés felhatalmazza elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

VI.

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének/2026. (VII. 7.) közgyűlési határozata a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesülettel kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a **Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesülettel** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közgyűlés a 2026. július 19. napján megrendezésre kerülő VIII. Dunamenti Halfesztivál Sváb Jubileumi Felvonulásán való részvétel költségeiből legfeljebb **bruttó 120 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2026. évi működési és/vagy feladatalapú támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.
2. A Közgyűlés felhatalmazza elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

VII.

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének/2026. (VII. 7.) közgyűlési határozata a „Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesülettel kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a **„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesülettel** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közgyűlés a 2026. szeptember 19. napján megrendezésre kerülő Német Nemzetiségi Kórustalálkozó megszervezésének költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű

kiadást finanszíroz a 2026. évi működési és/vagy feladatalapú támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.

2. A Közgyűlés felhatalmazza elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

Szekszárd, 2026. július 02.

**Féhr György
a Közgyűlés elnöke**

**PÁLYÁZAT A
TOLNA VÁRMEGYEI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
kulturális közfeladat ellátását célzó 2025. évi kezdeményezéséhez**

A pályázó tölti ki

Pályázó szervezet neve: Szárazd Község Német Nemzetiségi Önkormányzata

Pályázó szervezet címe: Szárazd település Béke utca 169.

telefonszám : 06-205260329.

Email: slaszlone@freemail.hu

Pályázó szervezet bankszámlaszáma:

11746067-16846492

A pályázatért felelős személy neve:

Szabó Lászlóné

A pályázatért felelős személy elérhetősége:

Szárazd település

Kossuth utca 149 házszám,

telefonszám: 06-205260329 Email: szabone6305@gmail.com

Pályázati program megnevezése:

Templomszenteléshez kötődő búcsúnap megtartása

A rendezvény időpontja: 2026.08.01.

Megpályázott összeg (konkrét költségposzt megjelöléssel):

190000Ft, fellépő zenekar tiszteletdíja

Pályázathoz csatolt mellékletek:

- A rendezvény programja
- A rendezvény költségvetése
- A lakóhely szerinti német kisebbségi önkormányzat elnökének ajánlása.

Kelt, Szárazd, 2026.05. hó 29 nap



Szabó Lászlóné

Szabó Lászlóné
a pályázó aláírása

A rendezvény költségei:

Fellépő zenekar díja, utaztatás	200000 Ft
Gyermekeknek gyermekjátékos játékok	260000 Ft
vendéglátás	160000 Ft

Mindösszesen: **620000 Ft**

Igényelt támogatási összeg: **190000Ft**

A támogatási összeg szöveges indoklása

Szárazd Község Német Nemzetiségi Önkormányzata igyekszik minden évben hagyományos nemzetiségi búcsújának időpontjában, mely a templomszenteléshez kötődik a helyi önkormányzattal együtt rendezvényt tartani.

Tisztában vagyunk azzal, hogy kis településeken az emberek számára ezek a rendezvények az egyedüli kultúrát közvetítő programok. Fontosnak tartjuk, hogy a helyi gyermekek mellett ezeken az alkalmakon vidékről érkező zenekarok és énekkarok is fellépjenek. Erre az alkalomra a környékbeli Gyönki és Tamási csoportok fellépését tervezzük. Ezen az alkalmon mindenkit megvendégelünk egy ebéddel, és a fellépők süteményt, üdítőt kapnak. A rendezvény segítségével a település német nemzetiségi hagyományait tovább kívánjuk őrizni. A fellépők fellépti díjának fedezése azonban egyre nagyobb gondot jelent a nagy áremelkedések miatt. Ezért szeretnénk az esti bál zenekarának fellépti díjához támogatást kapni. Az étkezés költségeit és a fellépők számára a települési önkormányzat biztosítja, valamint a játékeszközök bérletét is fizeti. A gyerekek részére a tűzoltó egyesület habpartit tart. A helyi és környékbeli csoportok fellépéséhez a vendéglátást és az utaztatást nemzetiségi önkormányzatunk biztosítani tudja a költségvetéséből és adományokból, de a fellépő zenekar előadói díját már nem tudjuk költségvetési keretből biztosítani. Ehhez kérjük szíves támogatásukat.

Reméljük, hogy pályázatunkat támogatásra méltónak találják.

A lakóhely szerinti német nemzetiségi önkormányzat elnökének ajánlása

Alulírott, Szabó Lászlóné, a Szárazd Község Német Nemzetiségi Önkormányzatának elnöke a nemzetiségi önkormányzat tervezett hagyományőrző nemzetiségi búcsú napi rendezvény megtartásával egyetértek, annak megrendezését támogatom, nemzetiségi önkormányzatunk a rendezvényt költségvetésében is tervezi.

Tisztelettel:



Szárazd 2026.05.29.

Ikt.sz.: V/290-1/2026

Hiv.sz.: 176-1/2026

Tárgy: Támogatási kérelem
kulturális együttműködés
megvalósításához

Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13.

Tisztelt Féhr György Elnök Úr!

Hivatkozva kulturális együttműködési megállapodásukra, Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzata ezúton szeretne támogatást igényelni egy 1930-ból származó menyasszonyi koszorú, és egy vőlegényi kitűző restaurálásához. A tárgyi emlékek településünk nemzetiségi hagyományainak és kulturális örökségének értékes darabjai. Restaurálásukkal hozzájárulnánk falunk kulturális értékeinek megőrzéséhez bemutathatóságához, valamint ahhoz, hogy ezek a különleges emlékek az utókor számára is fennmaradjanak.

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 30/2026. (V.26.) NNÖ határozatával döntött a 190.000 Ft támogatási összeg igénylésének benyújtásáról, mely jelen levelem mellékletét képezi.

Bízunk benne, hogy kezdeményezésünk elnyeri támogatásukat, és közösen tehetünk helyi nemzetiségi kultúránk megőrzéséért.

Várdomb, 2026. június 4.

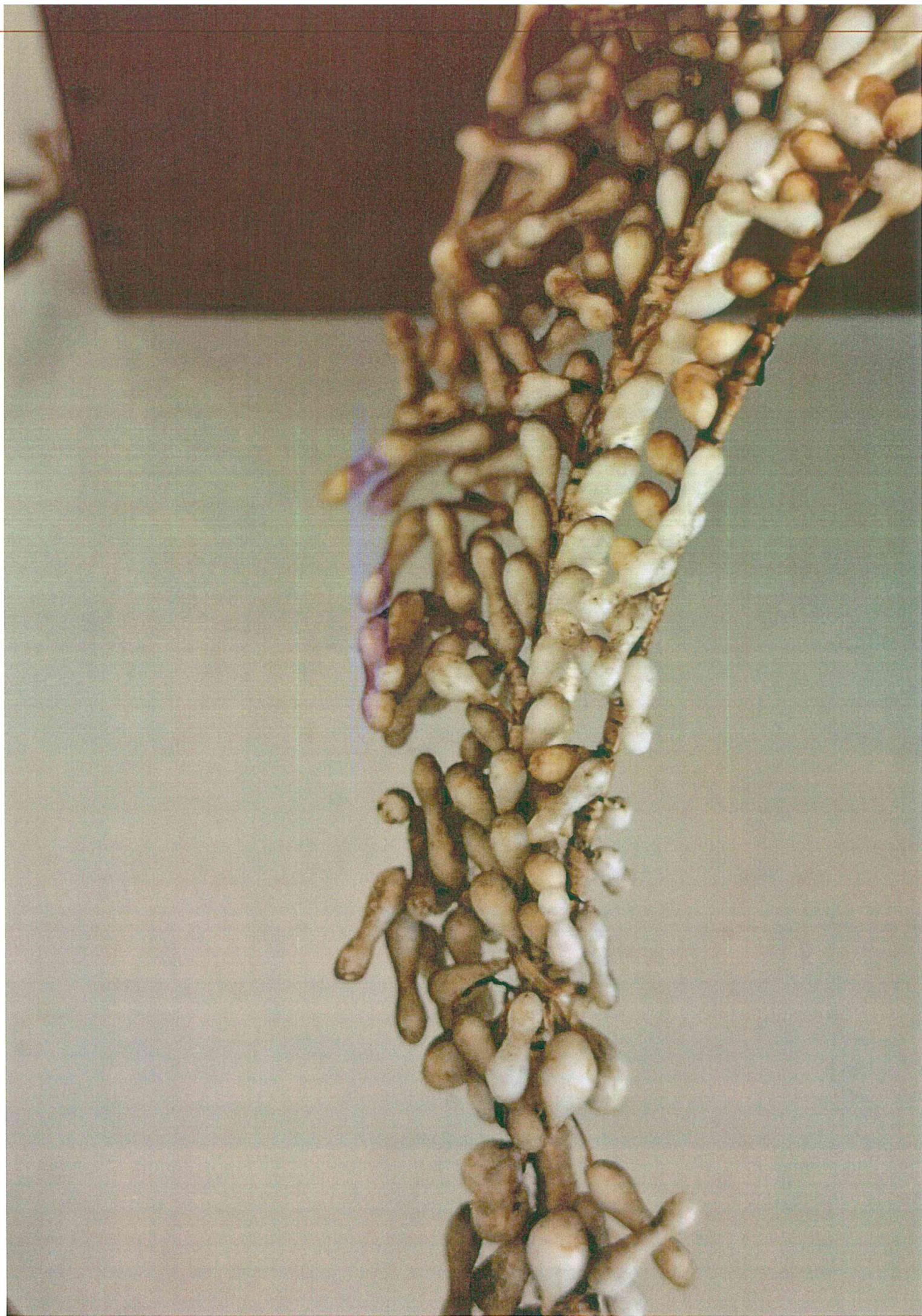
Tisztelettel:



Vári Józsefné
elnök









KIVONAT

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 2026. május 26-i ülésének jegyzőkönyvéből

**Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének 30/2026. (V.26.) NNÖ határozata**

**kulturális közfeladat ellátását célzó támogatási igény
benyújtásáról**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

- a) a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat kulturális közfeladat ellátását célzó 2026. évi kezdeményezésére 190.000 Ft támogatási igényt nyújt be;
- b) a támogatást egy 1930-ból származó menyasszonyi koszorú, és egy vőlegényi kitűző restaurálásához használják fel;
- c) felkéri az elnököt a támogatási igény benyújtására.

Határidő: 2026. október 31.

Felelős: Vári Józsefné elnök

Határozatról értesül: Bátaszéki KÖH pénzügyi iroda
Irattár

Kmf.

Gerhát Renáta
jegyzőkönyv-hitelesítő

Vári Józsefné
elnök

A kivonat hitelül:
Várdomb, 2026. június 4.


Csicsa Attiláné
szociális, igazgatási ügyintéző



BONYHÁDI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT

Deutsche Selbstverwaltung Bonnhard
7150 Bonyhád, Széchenyi tér 12.
Telefon: 0674/500-244
E-mail: bnko@bonyhad.hu



Tárgy: Kérelem Gyógynövénytúra és
gyógynövénytisztelés a Tolna megyei
németeknél c. projekt támogatására

Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
Szekszárd
Szent István tér 11-13.
7100

Tisztelt Elnök úr!

A Dél-dunántúli Régióban, Tolna megyében 1995 óta működő Bonyhádi Német Önkormányzat már évek óta hagyományosan augusztus második szombatján a német nemzetiségi hagyományokat követve szervezi meg a gyógyfűszedést, csokorkészítést szigorú katolikus szokás szerint, valamint a gyógynövénycsokor szentelését a Bonyhádi Római Katolikus templomban. A német nemzetiségi hagyományok ápolása mellett célunk a fiatal generációnak átadni mindazon ismereteket, tudást, melyet német elődeink hagyományosan ápoltak. Lehetőséget teremtünk ezen hagyomány továbbvitelére generációkról-generációkra. Bonyhádi Német Önkormányzat a német szóbeliség és írásbeliség és ezáltal a német kultúrkincs ápolását és terjesztését különös fontossággal kezeli. Véleményünk szerint ezzel a német kisebbség identitását is megőrizhetjük, elmélyíthetjük és erősíthetjük, aminek manapság nagy a jelentősége a német nyelvterülettől (az anyaországból) való eltávolodás miatt.

Rendezvény megnevezése: Gyógynövénytúra és gyógynövénytisztelés a Tolna megyei németeknél
Tervezett időpontja: 2026. augusztus. 15-16.

Résztevők tervezett száma: 80 fő

Programterv:

2026. augusztus 15-én szombaton délelőtt 9.00: növények gyűjtése Pap Éva botanikus segítségével Grábóc és Cikó határában. Bonyhádról kiutazás autóbusszal és személyautókkal történik. A gyűjtés során Pap Éva folyamatosan ismerteti a gyógynövények hatását, felhasználásának módját.

12.00 Ebéd

13.30 A gyógynövényekből csokrok kötése katolikus szokás szerint Köhlerné Koch Ilona elnök és a német Képviselő-testületi tagok, valamint szakértő segítők közreműködésével. A csokorkötésnél a aranyvirág (varádcis) mindig középre került, ezt vették körül az érdekes formájú és változatos színű virágok szárai, amit a fehér örömmel szegtek be körös-körül. A csomót kender madzaggal kötötték össze és selyem, vagy textilszalaggal csinosították. Eredetileg 22 növényből kötötték a csokrokat, ma sajnos már csak 7-8 félélt lehet gyűjteni. Pap Éva botanikus a csokorkötés közben ismerteti a növények hatóanyagait, felhasználását, a hozzájuk fűzhető régi hiedelmeket.

Bottján Noémi előadása a Perczel kúriában (az itt kialakított két terem „Regionális német kulturális tér”-ként és Kutatóközpontként funkcionál és így olyan programokat is tudunk szervezni, ami eddig nem volt lehetséges: nyelvtanfolyamok, Ki mit tud-ok, továbbképzések, szakmai napok, hosszabb idejű

BONYHÁDI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT

Deutsche Selbstverwaltung Bonnhard
7150 Bonyhád, Széchenyi tér 12.
Telefon: 0674/500-244
E-mail: bnko@bonyhad.hu



kiállítások, filmbemutatók, könyvbemutatók, régi ételek készítése, kézműves foglalkozások, német önkormányzatok tagjainak találkozója) Bottyán Noémi az előadás után gyógynövényes dezodort, fürdőgolyót készít a nagyobb érdeklődőkkel. A fiatalabbak a Spinnstube tagjaival az összegyűjtött növények szárítását, eltarthatóságát ismerhetik meg, valamint az ezekből készült teák elkészítését. Megtekinthető a pacsker kiállítás. A Vörösmarty Mihály Művelődési Központ aulájában a Magyartarka fotókiállítás megtekintése.

2026. augusztus 16-án vasárnap délelőtt 10:30 órakor német nyelvű misén veszünk részt Bonyhádon a katolikus templomban, ahol a mise keretében ünnepélyes gyógynövénytisztelés történik, továbbá a Rónai Józsefné Német Nemzetiségi Kórus éneklí a szentmisét. A virágszentelés után a templomkertben a Donaukreiner zenekar ad koncertet. A templom előtt csoportkép készül, amiből később képeslapot készítünk. Ezt követően a résztvevők átsétálnak a Völgysegi Múzeumba, ahol megtekinthetik a múzeum időszeaki kiállítását és a német önkormányzat Gyógynövénytisztelés roll-up kiállítását. A gyógynövény gyűjtéséről, előadásról és csokorba kötésről fotókönyv készül. A német nyelvet nem, vagy alig ismerők részére magyar nyelvre is lefordítjuk az előadást, gyógynövény ismertetést. A résztvevők gyógynövényismereteket szereznek. Az ebédet az énekkar tagjai valamint a meghívott vendégek a Rittinger étteremben fogyasztják el.

Költségterv:

Költségtele megnevezése	Igényelt támogatás (HUF)	Költségek indoklása, részletező magyarázata
Anyagköltség, Anyagköltség dezodorkészítéshez	35 000,- Ft	Anyagköltség csokrok készítéséhez: 10.000,- Ft, Tégelyek a gyógynövényes dezodorokhoz (1.000,- Ft/db x 25) 25.000,- Ft
Utazás autóbusszal	50 000,- Ft	Utazás 56 férőhelyes autóbusszal Bonyhádról -Cikó-Grábóc-Bonyhád útvonalon 50.000,-Ft
Ebéd	440 000,- Ft	80 fő részére ebéd biztosítása szombaton 2.500 Ft/ fő x 80 fő = 200.000,- Ft 60 fő részére ebéd biztosítása vasárnap 4.000,-/fő x 60 fő =240.000,- Ft
Botanikus díja, Koncert	200 000,- Ft	Pap Éva botanikus díja 50.000 Ft, kinek helyismerete és gyógynövény ismeretével tudunk többféle növényt gyűjteni a csokor készítéséhez. Bottyán Noémi előadó megbízási díja (50.000 Ft),

BONYHÁDI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT

Deutsche Selbstverwaltung Bonnhard
7150 Bonyhád, Széchenyi tér 12.
Telefon: 0674/500-244
E-mail: bnko@bonyhad.hu



		Fotózás két napon 50.000,- fotókönyv készítése 30.000,- képeslap készítés 20.000,- Donaukreiner zenekar 250.000,-
Összes költség:	975.000,- Ft	

Projektünk sikeres megvalósításához tisztelettel kérjük támogatásukat 190.000 Ft összegben, amelyet a 2026. augusztus 16-án megrendezésre kerülő program keretében 60 fő részére biztosítandó ebéd költségeinek fedezésére kívánunk felhasználni. A fennmaradó költséget saját forrásból kívánjuk finanszírozni.

Kérem a tisztelt Elnök urat és a Képviselő testületet kérelmünk áttekintésében, bízunk a pozitív elbírálásban!

Bonyhád, 2026. június 25.

Tisztelettel:


Köhlerne Koch Ilona
Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke



Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

Féhr György

Elnök Úr

7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13.

tmnno@tolnamegye.hu

tárgy: támogatási kérelem

Tisztelt Féhr György Elnök Úr!

A gyönki Német Nemzetiségi Egyesület immár hagyományosnak mondható módon idén is megrendezi egyik legnagyobb éves rendezvényét az V. Német Nemzetiségi Napot.

A rendezvény elsődleges célja a német kultúra és hagyományok ápolása, bemutatása az egyesület tagjai és a rendezvény vendégei számára.

A rendezvénnel kapcsolatos adatok, információk:

Név: V. Német Nemzetiségi Nap

Helyszín: 7064 Gyönk, Ady Endre u. 51. Német Nemzetiségi Egyesület Közösségi Háza

Időpont: 2026.07.25. szombat

Tervezett program:

- 11:00 NNE Közgyűlés
- 12:00 ebéd
- 14:00 bor- és pálinka kóstoló (a kultúrműsorral párhuzamosan)
- 14:00 kulturális műsor a következő fellépőkkel:
 - Intermelody Énekegyüttes
 - a Mórágai Német Nemzetiségi Táncegyüttes
 - Feked'r Musikanten
 - Grüne Wiese Tánccsoport (Gyönk)
 - Grüne Wiese Utánpótlás Tánccsoport
 - Gruss und Kuss Chor (Tamási)
- Egész nap:
 - Till Jánosné pacsker kiállítása
 - gyerekprogramok, Népi játszóház
 - büfé
 - tombola

A rendezvény költségei a következő típusú kiadásokból tevődnek össze:

- Fellépői tiszteletdíj és/vagy utazási költség
- Hangosítás és színpadtechnika
- Vendéglátás költségei
- eszközbérlet

Egyesületünk a rendezvényt saját forrás, pályázati támogatás, és egyedi támogatások segítségével tervezi megvalósítani. Sajnos a NKUL-KP-1-2026 „V. Német Nemzetiségi Nap” pályázatunkat forráshiány miatt elutasították.

Tisztelettel kérem, hogy amennyiben lehetősége van rá Önnek, illetve szervezetének segítse törekvéseinket, támogassa a gyöngi Német Nemzetiségi Nap megrendezését.

Igényelt támogatás: 190.000 Ft

○ A jelen kérelemben kért támogatás a Mórágai Német Nemzetiségi Táncegyüttes tiszteletdíjára és a rendezvény hangosítására kerül felhasználásra.

Szervező (kérelmező) adatai:

Név: Német Nemzetiségi Egyesület

Cím: 7064 Gyöng, Ady Endre u. 38.

Képviselő: Kemler Imréné elnök

Adószám: 18853872-1-17

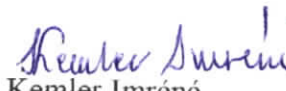
Bankszámlaszám: 11746067-20018542-00000000

Bármilyen kérdés esetén szívesen állok rendelkezésére, a következő elérhetőségeken:

Kemler Imréné +36 30 209 55 16, kemler.csalad@gmail.com

Gyöng, 2026. június 24.

Segítségében bízva, tisztelettel


Kemler Imréné
Német Nemzetiségi Egyesület elnöke

Német Nemzetiségi Egyesület
Deutscher Nationalitäten Verein
7064 Gyöng / Jink
Ady Endre u. 38.
Adószám: 18853872-1-17

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT GYÖNK

7064 GYÖNK, ADY E. U. 562

TEL / FAX: 74 / 448-117

Támogatási ajánlás

Alulírott, Kocsis Sándorné a Német Nemzetiségi Önkormányzat Gyönk (7064 Gyönk, Ady Endre u. 562., adószám: 16846265-1-17) elnökeként hozzájárulok ahhoz, hogy a gyönki Német Nemzetiségi Egyesület (7064 Gyönk, Ady Endre u. 38., adószám: 18853872-1-17) támogatásban részesüljön a Nemzetiségi nap megszervezéséhez és lebonyolításához kapcsolódó programok megvalósítása érdekében.

Gyönk, 2026. 06. 23.



Kocsis Sándorné

elnök

Tolna Varmegyei Német Nemzetiségi Onkormányzat
Szekszárd
Szent István tér 11-13.
7100

Tárgy: Kérelem a Márton napi búcsú c.
projekt támogatására

Tisztelt Elnök úr!

A **Kränzlein Néptánc Egyesület** fontos küldetésének tekinti a magyarországi német nemzetiségi hagyományok, kulturális értékek és közösségi szokások megőrzését, ápolását, valamint azok továbbadását a fiatalabb generációk számára. Ennek szellemében tisztelettel támogatási kérelmet nyújtunk be a **bonyhádi búcsú** megrendezésének támogatására.

Az esemény 1992 óta a térség német nemzetiségi hagyományörzésének egyik kiemelkedő rendezvénye, amely fontos szerepet tölt be a helyi közösség kulturális életében. A búcsú évről évre lehetőséget biztosít a nemzetiségi identitás erősítésére, a generációk közötti kapcsolatok elmélyítésére, valamint a német kulturális örökség méltó bemutatására és továbbéltetésére.

A rendezvény megvalósítása jelentősen hozzájárul Tolna vármegye gazdag német nemzetiségi hagyományainak fennmaradásához, valamint a közösségi összetartozás erősítéséhez.

A kétnapos búcsú keretében hagyományos programok várják az érdeklődőket: lampionos felvonulás, búcsúfaállítás, kulturális műsor, táncház és bál.

Október 9-én, pénteken lampionos felvonulásra kerül sor a városban, majd az esti órákban a fiatalok kivágják a hagyományos búcsúfát.

Október 10-én, szombaton reggel a búcsúfa feldíszítésére kerül sor, ezt követően pedig a hagyományoknak megfelelően bogyújtást tartanak a városban. Az esti kulturális műsor keretében fellépnek a **Kränzlein Néptánc Egyesület** táncosai, valamint a Hímesházi Német Nemzetiségi Táncsoport tagjai. A kulturális programot táncház, majd zenés bál zárja.

Sajnálatos módon a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-hoz benyújtott pályázatunk nem részesült támogatásban, ezért rendezvényünk megvalósítása jelentős anyagi nehézségekbe ütközik.

A rendezvény teljes költségvetése **600.000 Ft**, amelyből a zenei szolgáltatás költsége **350.000 Ft**.

Ezúton tisztelettel kérjük, hogy rendezvényünk sikeres megvalósítását a zenei költségekhez nyújtott **190.000 Ft összegű támogatással** segíteni szíveskedjenek.

Bízunk abban, hogy támogatásukkal továbbra is lehetőség nyílik e nagy múltú, a helyi német közösség számára kiemelten fontos hagyományőrző rendezvény méltó megszervezésére és fenntartására.

Bonyhád, 2026. június 29.

Tisztelettel:

KRÄNZLEIN
Néptánc Egyesület Bonyhád
7150 Bonyhád, Bartók B. u. 20/A
Szabó Anna
Szám: 18857766-1-13
Szlsz: 7180
A Kränzlein Néptánc Egyesület alelnöke

Tolna Varmegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
Szekszárd
Szent István tér 11-13.
7100

Tárgy: Támogatói nyilatkozat

A Bonyhádi Német önkormányzat elnökeként nyilatkozom, hogy a Kränzlein Néptánc Egyesület pályázatát ismerem és támogatom.

Bonyhád, 2026. június 29.

Tisztelettel:

Köhlerné Koch Ilona
elnök



Tárgy: Pályázati program benyújtása

Ügyintéző: Häfner Adél

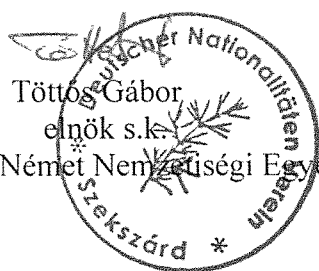
Tisztelt Aljegyző Asszony!

Mellékelten küldöm a **Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület** által készített pályázati programot, - a Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat által kiírt, „**A német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló rendezvények**” támogatásának igénybevételehez - szíves elbírálásra!

Szekszárd, 2026. 06. 30.

Üdvözlettel:

Tóttós Gábor
elnök s.k.
Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület



Pályázati program

A VIII. Dunamenti Halfesztivál Sváb Jubileumi Felvonulásán való részvétel támogatása

A **Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület** elsődleges célja a Szekszárdon élő német nemzetiség összefogása, kulturális örökségének megőrzése, ápolása és továbbadása a fiatalabb generációk számára. Kiemelt feladatunk a német nemzetiségi identitás erősítése, a hagyományok életben tartása, valamint a kapcsolatok ápolása a megyei és országos német nemzetiségi szervezetekkel, kulturális közösségekkel.

Egyesületünk hosszú évek óta szervez hagyományőrző programokat valamennyi korosztály számára. A német nemzetiségi nevelésben és oktatásban részt vevő gyermekek részére rendszeresen tartunk német nyelvű foglalkozásokat, ahol játékos formában ismerkedhetnek meg őseik kultúrájával, hagyományaival és szokásaival.

Az elmúlt években számos programot valósítottunk meg, kirándulásokat, gasztronómiai esteket, kézműves foglalkozásokat, régi mesterségeket bemutató rendezvényeket, valamint német nemzetiségi tájházak és hagyományőrző rendezvények látogatását. Jó együttműködést alakítottunk ki Tolna vármegye német nemzetiségi önkormányzataival és civil szervezeteivel, továbbá Somberek, Ófalu, Nagynyárad, Geresdlak, Himesháza és Nemesnádudvar német nemzetiségi egyesületeivel.

A program bemutatása

2026 júliusában egyesületünk részt kíván venni a Mohácson megrendezésre kerülő **VIII. Dunamenti Halfesztivál Sváb Jubileumi Felvonuláson**, ahol a szekszárdi német nemzetiségi közösséget képviseljük.

A rendezvény kiváló lehetőséget biztosít arra, hogy tagjaink személyesen is megismerjék más települések hagyományőrző közösségeinek munkáját, tapasztalatot cseréljenek, valamint aktív részesei legyenek egy jelentős nemzetiségi kulturális eseménynek. A közös részvétel erősíti az összetartozás érzését, hozzájárul a közösségépítéshez és a hagyományok generációk közötti átörökítéséhez.

A program költségvetése

A kirándulás legjelentősebb költsége az autóbuszos utazás, amelynek tervezett összege **120 000 Ft**.

A támogatás teljes egészében az utazási költségek finanszírozását szolgálná, lehetővé téve, hogy egyesületünk tagjai részt vehessenek a jubileumi felvonuláson.

Várható eredmények

A program megvalósításával erősödik a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület közössége, fejlődnek a más települések német nemzetiségi szervezeteivel kialakított szakmai és baráti

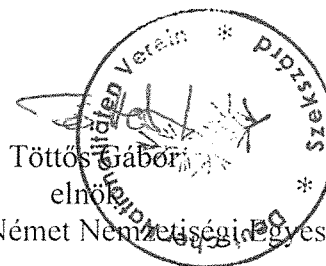


kapcsolatok, valamint bővülnek tagjaink hagyományőrzéssel kapcsolatos ismeretei és tapasztalatai.

A közös részvétel hozzájárul a német nemzetiségi kulturális örökség megőrzéséhez, a fiatalabb generációk identitásának erősítéséhez és a közösségi összetartozás érzésének elmélyítéséhez.

Kérjük a Tisztelt Támogatót, hogy pályázatunk kedvező elbírálásával járuljon hozzá programunk megvalósításához és a német nemzetiségi hagyományok tovább éléséhez.

Szekszárd, 2026. 06. 30.



Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung

7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.



Támogatói nyilatkozat

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület, (Szekszárd, Rákóczi u. 69-71.) a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat által kiírt „Német nemzetiségi kulturális kezdeményezések” című pályázatát, - mely a német nemzetiség kultúrájának, önazonosságának megőrzéséért végzett tevékenységét, programját- megalapozottnak tartom, és feltétel nélkül támogatom.

Szekszárd. 2026. 06. 30.

Tisztelettel:



Farkas Pálné
Elnök

Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
Féhr György
elnök részére

Tárgy: Kérelem

Tisztelt Elnök Úr!

A „Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület 2012. óta rendszeresen szervez kórustalálkozókat, amelyek a Szekszárdi Szüreti Fesztivál társrendezvénye. Az idén 10., azaz jubileumi alkalom lesz.

A találkozón lehetőséget kapnak a helyi Wunderland óvoda és Dienes iskola tanulói is a bemutatkozásra.

Erre az alkalomra több német nemzetiségi kórust hívtunk. Bízunk abban, hogy itt az archaikus ("sváb") nyelvet bátrabban fogják használni. A fellépők pedig a saját népviseletükben fognak fellépni.

A kórustalálkozó után mindenki a saját népviseletében vesz részt a Szüreti Felvonuláson, ahova Szekszárd város kb 30 000 turistát vár.

A vacsora után közös éneklést tervezünk a többi kórossal. Itt lehetőség nyílik arra is, hogy egymástól tanuljunk német népdalokat.

A kórustalálkozó fellépői:

- Wunderland óvoda, Szekszárd
- Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskola
- Kakasdi Német Nemzetiségi Kórus
- Pécsváradi Német Nemzetiségi Kórus
- „Singvögel” Harkányi Német Önkormányzat Kórusa
- „Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület

A rendezvény alatt Till Jánosné pacskerkiállítás lesz megnézhető.

A programra Szekszárdon kerül sor 2026. 09. 19-én 13:00 órai kezdettel.

A támogatást a fent említett program költségeihez és a rendezvényszervezéshez kérem.

Az igényelt támogatási összeg: 190 000 Ft.

Kérem a Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatot, hogy a benyújtott támogatási kérelmemet pozitívan elbírálni szíveskedjenek.

Szekszárd, 2026. június 24.

Köszönettel és tisztelettel:

Jurkóla
Mikola Péterné
elnök



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről **Szárazd Község Német Nemzetiségi Önkormányzata**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7063 Szárazd, Béke utca 169.

Adószám: 16846492-1-17

A képviselő neve: Szabó Lászlóné elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § (1) bekezdés f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása. A 115. § (1) bekezdés g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják. Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2026. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljául.

2. A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: *Templomszenteléshez kötődő búcsúnap megtartása*

Helyszíne és időpontja: *Szárazd, 2026. augusztus 1.*

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3. A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft, azaz Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai beszámolót** küld a TVNNÖ részére.

7. Jelen megállapodás hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terheltten megtéríteni.

9. Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2026.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György, a Közgyűlés
Elnöke

**Szárazd Község Német
Nemzetiségi Önkormányzata**
Szabó Lászlóné elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről **Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7146 Várdomb, Kossuth utca 117..

Adószám: 16846674-1-17

A képviselő neve: Vári Józsefné elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § (1) bekezdés f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása. A 115. § (1) bekezdés g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják. Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2026. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljául.

2. A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi célkitűzést a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló tevékenységnek** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Az együttműködés célja: 1930-ból származó menyasszonyi koszorú és vőlegényi kitűző restaurálása

3. A TVNNÖ együttműködő félként a 2. pontban meghatározott cél megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft**, azaz bruttó **Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt tevékenység elvégzéséről a megvalósítást követő 30 napon belül **szakmai beszámolót** küld a TVNNÖ részére.

6. Jelen megállapodás hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

7. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terhelten megtéríteni.

8. Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2026.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György, a Közgyűlés
Elnöke

**Várdomb Község Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Vári Józsefné elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről a **Bonyhádi Német Önkormányzat**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7150 Bonyhád, Széchenyi tér 12.

Adószám: 16846423-1-17

A képviselő neve: Köhlerné Koch Ilona elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1.) Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § (1) bekezdés f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása. A 115. § (1) bekezdés g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják. Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2026. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljául.

2.) A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: Gyógynövényútúra és gyógynövényszentelés a Tolna megyei németeknél

Helyszíne és időpontja: Bonyhád, 2026. augusztus 15-16.

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3.) A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft, azaz Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4.) A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5.) Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6.) Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai beszámolót** küld a TVNNÖ részére.

7.) Jelen megállapodás hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8.) A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terheltén megtéríteni.

9.) Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2026.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György, a Közgyűlés
Elnöke

Bonyhádi Német Önkormányzat
Köhlerné Koch Ilona elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről a **Német Nemzetiségi Egyesület**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7064 Gyönk, Ady Endre utca 38.

Adószám: 18853872-1-17

A képviselő neve: Kemler Imréné elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1.) Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § (1) bekezdés f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása. A 115. § (1) bekezdés g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják. Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2026. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljául.

2.) A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: V. Német Nemzetiségi Nap

Helyszíne és időpontja: Gyönk, 2026. július 25.

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3.) A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft, azaz Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4.) A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5.) Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6.) Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai beszámolót** küld a TVNNÖ részére.

7.) Jelen megállapodás hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8.) A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terheltten megtéríteni.

9.) Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2026.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György, a Közgyűlés
Elnöke

Német Nemzetiségi Egyesület
Kemler Imréné elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről a **„Kränzlein” Néptánc Egyesület**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7150 Bonyhád, Bartók Béla utca 20/A.

Adószám: 18857766-1-17

A képviselő neve: Köhlerné Koch Ilona elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1.) Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § (1) bekezdés f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása. A 115. § (1) bekezdés g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják. Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2026. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljául.

2.) A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: Márton napi búcsú

Helyszíne és időpontja: Bonyhád, 2026. október 9-10.

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3.) A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft, azaz Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4.) A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5.) Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6.) Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai beszámolót** küld a TVNNÖ részére.

7.) Jelen megállapodás hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8.) A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terheltten megtéríteni.

9.) Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2026.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György, a Közgyűlés
Elnöke

„Kränzlein” Néptánc Egyesület
Köhlerné Koch Ilona elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről a **Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7100 Szekszárd, Rákóczi utca 69-71.

Adószám: 19230559-1-17

A képviselő neve: Töttös Gábor elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1.) Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § (1) bekezdés f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása. A 115. § (1) bekezdés g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják. Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2026. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljaul.

2.) A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: VIII. Dunamenti Halfesztivál Sváb Jubileumi Felvonulás

Helyszíne és időpontja: Mohács, 2026. július 19.

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3.) A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **120 000 Ft, azaz Egyszázhúszezer Forint** költséget visel.

4.) A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5.) Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6.) Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai beszámolót** küld a TVNNÖ részére.

7.) Jelen megállapodás hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8.) A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terheltten megtéríteni.

9.) Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2026.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György, a Közgyűlés
Elnöke

**Szekszárdi Német Nemzetiségi
Egyesület**
Töttös Gábor elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről a „**Mondschein**” **Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.

Adószám: 18864009-1-17

A képviselő neve: Mikola Péterné elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1.) Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § (1) bekezdés f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása. A 115. § (1) bekezdés g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják. Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2026. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljává.

2.) A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: Német Nemzetiségi Kórustalálkozó

Helyszíne és időpontja: Szekszárd, 2026. szeptember 19.

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3.) A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft, azaz Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4.) A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5.) Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6.) Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai beszámolót** küld a TVNNÖ részére.

7.) Jelen megállapodás hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8.) A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terheltten megtéríteni.

9.) Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2026.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György, a Közgyűlés
Elnöke

**„Mondschein” Szekszárdi Német
Nemzetiségi Kórus Egyesület**
Mikola Péterné elnök